圖例 LEGEND

- 方案界線 BOUNDARY OF THE SCHEME
- 擬建的車站及其他鐵路設施 PROPOSED STATION AND OTHER RAILWAY FACILITIES
- 擬建的車站及其他鐵路設施(地下) PROPOSED STATION AND OTHER RAILWAY FACILITIES (UNDERGROUND)
- 擬採用鑽挖或挖掘或爆破的鐵路設施或隧道(地下) PROPOSED RAILWAY FACILITIES/TUNNEL BY BORED / MINED / DRILL AND BLAST METHOD (UNDERGROUND)
- 擬採用明挖回填法興建的鐵路設施或隧道(地下) PROPOSED RAILWAY FACILITIES/TUNNEL BY CUT-AND-COVER METHOD (UNDERGROUND)
- 可能永久封閉的道路 (包括行車道和行人徑) ROADS (INCLUDING CARRIAGEWAY AND FOOTPATH) WHICH MAY BE CLOSED PERMANENTLY
- 擬建的鐵路高架橋 PROPOSED RAILWAY VIADUCT
- 現有的行人天橋將受影響 EXISTING FOOTBRIDGE TO BE AFFECTED
- 擬建的臨時行人天橋/地面行人過路處 PROPOSED TEMPORARY FOOTBRIDGE / AT-GRADE PEDESTRIAN CROSSING
- 擬建的行人天橋 PROPOSED FOOTBRIDGE
- 可能在其上進行填海工程或其他工程的政府範圍或海床 GOVERNMENT FORESHORE OR SEABED OVER OR UPON WHICH RECLAMATION OF OTHER WORKS MAY BE CARRIED OUT
- 現有的車站及其他鐵路設施 EXISTING STATION AND OTHER RAILWAY FACILITIES
- 擬建的臨時架空輸送帶系統 PROPOSED TEMPORARY OVERHEAD CONVEYANCE SYSTEM
- 擬建的鐵路隧道入口 PROPOSED RAILWAY TUNNEL APPROACH
- +18.0 以主水平基準為依據之擬建路軌大約水平(米) PROPOSED APPROXIMATE TRACK LEVEL IN m P.D.
- 1 圖則修改 DRAWING REVISION
- A1 修訂參考編號(參考憲報公告) AMENDMENT REFERENCE NUMBER (SEE GAZETTE NOTICE)
- 修訂範圍 AMENDMENT AREA

A14 1 刪除擬建的單管道連接線及切面圖D及E及修訂方案界線 PROPOSED SINGLE TRACK SERVICE CONNECTION AND SECTIONS D AND E DELETED AND BOUNDARY OF THE SCHEME AMENDED

現有的港鐵金鐘站 EXISTING MTR ADMIRALTY STATION

A15 1 在工程進行中及完工後將會保留、改道或修改的現有道路及行人徑 EXISTING ROADS AND FOOTPATHS TO BE MAINTAINED, DIVERTED OR MODIFIED DURING AND AFTER CONSTRUCTION

A15 1 現有金鐘廣場將會保留 EXISTING QUEENSWAY PLAZA TO BE MAINTAINED

A15 1 擬增建的消防設備裝置的大約位置及新增切面標記BB APPROXIMATE LOCATION OF PROPOSED ADDED FIRE SERVICES INSTALLATION AND SECTION MARK BB ADDED

A15 1 在工程進行中及完工後將會保留、改道或修改的現有行人徑 EXISTING FOOTPATHS TO BE MAINTAINED, DIVERTED OR MODIFIED DURING AND AFTER CONSTRUCTION

A16 1 現有古樹名木將會保留 EXISTING OLD AND VALUABLE TREES TO BE RETAINED

A16 1 修訂方案界線 BOUNDARY OF THE SCHEME AMENDED

在工程進行中及完工後將會保留、改道或修改的現有道路及行人徑 EXISTING ROADS AND FOOTPATHS TO BE MAINTAINED, DIVERTED OR MODIFIED DURING AND AFTER CONSTRUCTION

A13 1 修訂擬採用鑽挖或挖掘或爆破方法興建的鐵路設施(地下)或隧道的布局及方案界線、新增切面標記BC LAYOUT OF PROPOSED RAILWAY FACILITIES(UNDERGROUND)/TUNNEL BY BORED/MINED/DRILL AND BLAST METHOD AND BOUNDARY OF THE SCHEME AMENDED, SECTION MARK BC ADDED

建議的斜坡加固工程 PROPOSED SLOPE STABILIZATION WORKS

現有的變電站將會修改 EXISTING SUBSTATION TO BE MODIFIED

擬建的通風及機房大樓的大約位置 APPROXIMATE LOCATION OF PROPOSED VENTILATION AND PLANT BUILDING

A16 1 在工程進行中及完工後將會保留、改道或修改的現有道路及行人徑 EXISTING ROADS AND FOOTPATHS TO BE MAINTAINED, DIVERTED OR MODIFIED DURING AND AFTER CONSTRUCTION

現有古樹名木將會保留 EXISTING OLD AND VALUABLE TREES TO BE RETAINED

A13 1 擬增建的另一項正在規劃的鐵路項目的擬議保護工程 PROPOSED PROTECTION WORKS FOR ANOTHER RAILWAY PROJECT UNDER PLANNING ADDED

A17 1 修訂擬採用明挖回填法興建的鐵路設施(地下)或隧道的布局 LAYOUT OF PROPOSED RAILWAY FACILITIES(UNDERGROUND)/TUNNEL BY CUT-AND-COVER METHOD AMENDED

接駁線 MATCH LINE

延續部分參閱圖號 SILE-G03 FOR CONTINUATION SEE DRAWING NO. SILE-G03

切面圖 SECTION BB 不按比例 NOT TO SCALE

現有金鐘廣場將會保留 EXISTING QUEENSWAY PLAZA TO BE MAINTAINED
金鐘道 QUEENSWAY PLAZA
德立街 DRAKE STREET
統一中心 UNITED CENTRE
地面水平 GROUND LEVEL
方案界線 BOUNDARY OF THE SCHEME
擬建的消防設備裝置 PROPOSED ADDED FIRE SERVICE INSTALLATION

切面圖 SECTION BC 不按比例 NOT TO SCALE

太古廣場一座 ONE PACIFIC PLACE
道路 ROAD
地面水平 GROUND LEVEL
大堂 CONCOURSE
月台 PLATFORM
方案界線 BOUNDARY OF THE SCHEME
另一項正在規劃的鐵路項目的擬議保護工程 PROPOSED PROTECTION WORKS FOR ANOTHER RAILWAY PROJECT UNDER PLANNING

切面圖 SECTION F 不按比例 NOT TO SCALE

御花園 REGENT ON THE PARK
香港公園 HONG KONG PARK
擬建的通風及機房大樓的大約位置 APPROXIMATE LOCATION OF PROPOSED VENTILATION AND PLANT BUILDING
法院道 SUPREME COURT ROAD
地面水平 GROUND LEVEL
方案界線 BOUNDARY OF THE SCHEME

切面圖 SECTION G 不按比例 NOT TO SCALE

香港公園 HONG KONG PARK
地面水平 GROUND LEVEL
英國文化協會 THE BRITISH COUNCIL
擬建的通風及機房大樓的大約位置 APPROXIMATE LOCATION OF PROPOSED VENTILATION AND PLANT BUILDING
隧道頂部之大約水平 APPROXIMATE TUNNEL CROWN LEVEL -34.0mPD
另一項正在規劃的鐵路項目的擬議保護工程 PROPOSED PROTECTION WORKS FOR ANOTHER RAILWAY PROJECT UNDER PLANNING
擬建的鑽挖或挖掘或爆破隧道的大約位置 APPROXIMATE LOCATION OF PROPOSED BORED / MINED / DRILL AND BLAST TUNNEL
方案界線 BOUNDARY OF THE SCHEME

說明 NOTES

此圖根據第 SILE-G02號 (修改1) 圖則制訂，以紫色標明將暫時封閉的部分香港公園及其行人路，及分別以黃色、藍色、綠色、粉紅色和橙色標明將暫時封閉的部分樂禮街、德立街、金鐘道、法院道和正義道路段。

THIS DRAWING IS PREPARED BASED ON DRAWING NO. SILE-G02 (REVISION 1) AND IS INTENDED TO SHOW THE TEMPORARY CLOSURE OF PART OF HONG KONG PARK AND ITS FOOTPATH (HIGHLIGHTED IN PURPLE), AND THE TEMPORARY PARTIAL CLOSURE OF SECTIONS OF RODNEY STREET, DRAKE STREET, QUEENSWAY, SUPREME COURT ROAD AND JUSTICE DRIVE (HIGHLIGHTED IN YELLOW, BLUE, GREEN, PINK AND ORANGE RESPECTIVELY).

位置圖 LOCATION PLAN 不按比例 NOT TO SCALE

一般說明 GENERAL NOTES

1. 有關一般說明參閱圖號 SILE - G01.
FOR GENERAL NOTES, REFER TO DRAWING NO. SILE - G01.

修訂表 TABLE OF AMENDMENTS

修改 REV	日期 DATE	發圖 BY	核對 SUB	簽責 APP	說明 DESCRIPTION

SIGNED

倫志傑 NG TAK MING
路工程師/鐵路拓展 1 - 1
CHIEF ENGINEER/ RAILWAY DEVELOPMENT 1-1 HIGHWAYS DEPARTMENT

簽發 APPROVED FOR ISSUE

7/5/2015

發出日期 DATE OF ISSUE

圖則名稱 DRAWING TITLE

鐵路條例(第519章) 南港島線(東段)

暫時封閉部分香港公園及其行人路,以及樂禮街、德立街、金鐘道、法院道和正義道路段

RAILWAYS ORDINANCE (CHAPTER 519)
SOUTH ISLAND LINE (EAST)
TEMPORARY CLOSURE OF PART OF HONG KONG PARK AND ITS FOOTPATH, AND SECTIONS OF RODNEY STREET, DRAKE STREET, QUEENSWAY, SUPREME COURT ROAD AND JUSTICE DRIVE

圖號 DRAWING NO. SILE/G02/0001/5

比例 SCALE 1:1000 (A1) 或如圖示 OR AS SHOWN

香港特別行政區政府
THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION
路政署
HIGHWAYS DEPARTMENT
鐵路拓展處
RAILWAY DEVELOPMENT OFFICE

0 10 20 30 40 50 M
1 : 1000

PLOT DRV: E:\ND\Port\V8\v8_printer.plt
PRINTED BY: fikko 07/05/2015 16:30:36
FILENAME: x:\landsd\n000\pdw\road closure\rev\ver 6\signed\web\SILE-G02-0001-5.dgn